



**QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tat-3 ta' Dicembru, 2010

Citazzjoni Numru. 62/2008

A B

-vs-

C B

Il-Qorti;

Rat ir-rikors ġuramentat ipprezentat fit-13 ta' Frar 2008 li permezz tiegħu l-attur A B ppremetta:

1. Illi l-kontendenti kienu ngħaqdu fiż-żwieġ nhar it-12 ta' Awissu 1990, f'St Andrews, Tal-Ibraġġ kif jidher miċ-ċertifikat taż-żwieġ hawn anness bħala Dok A;
2. Illi minn dan iż-żwieġ il-kontendenti għandhom tifel D li illum għandu sittax-il sena;

3. Illi l-kunsens tal-kontendenti kien vizzjat b'difett serju ta' diskrezzjoni ta' ġudizzju fuq il-ħajja miżżewġa, u fuq id-drittijiet u d-dmirijiet essenzjali tagħha, jew b'anomalija psikoloġika serja li għamlitha impossibbli għall-kontendenti li jaqdu l-obbligazzjonijiet essenzjali taż-żwieġ u dan *ai termini* tal-artikolu 19 (1) (d) tal-Kapitolu 255 tal-Liġijiet ta' Malta;

4. Illi l-kunsens tal-kontendenti kien vizzjat minħabba l-esklużjoni pożittiva taż-żwieġ innifsu jew ta' wieħed jew aktar mill-elementi essenzjali tal-ħajja miżżewġa, u tad-dritt għall-att taż-żwieġ u dan *ai termini* tal-artikolu 19 (1) (f) tal-Kapitolu 255 tal-Liġijiet ta' Malta;

5. Illi l-kunsens tal-intimata kien vizzjat għax għalkemm mhux interdetta jew marida b'moħħha, ma kellhiex fiż-żmien li sar iż-żwieġ, ukoll minhabba raġuni temporanja, setgħet intellettuali jew ta' rieda biżżejjed biex jinħoloq kunsens għaž-żwieġ u dan *ai termini* tal-artikolu 19 (1) (h) tal-Kapitolu 255 tal-Liġijiet ta' Malta.

6. Illi minhabba r-raġunijiet premissi u minhabba raġunijiet oħra kontemplati fl-Att XXXVII tal-1975 li jirregola ż-żwiġijiet, iż-żwieġ bejn il-kontendenti kien null u bla effett fil-liġi.

Tgħid għalhekk l-intimata għar-raġunijiet premissi għaliex m'għandhiex dina l-Onorabbli Qorti;

1. Tiddikjara u tiddeċiedi illi ż-żwieġ kuntrattat bejn il-kontendenti fit-12 t'Awissu 1990 huwa null u bla effett fil-liġi *ai termini* tal-Art 19 (1) (d), (f), u (h) tal-Att XXXVII tal-1975 tal-Liġijiet ta' Malta.

2. Tordna li dina n-nullita' tiġi reġistrata fuq l-att taż-żwieġ relattiv fuq indikat.

Bl-ispejjeż kontra l-intimata li tibqa' nġunta minn issa għas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni maħlufa tal-attur A B u l-lista tax-xhieda.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat ir-risposta ġuramentata ppreżentata fl-4 ta' Ġunju 2008, li permezz tagħha l-konvenuta C B eċċepiet bir-rispett:

1. Illi hu minnu li l-partijiet iżżewġu fit-12 ta' Awissu 1990 u miż-żwieġ tagħhom kellhom tifel uniku D.
2. Illi iżda l-esponenti ma taqbilx li ż-żwieġ tal-kontendenti hu null u bla effett.
3. Illi għalhekk it-talbiet attriċi għandhom jiġu miċħuda bl-ispejjeż u ż-żwieġ bejn il-kontendenti konjuġi B jiġi ritenut validu għall-finijiet u effetti kollha tal-Liġi.
4. Illi l-esponenti m'għandhiex tbatì ebda spejjeż għall-proċeduri odjerni.
5. Salvi eċċezzjonijiet ulterjuri.

Rat id-dikjarazzjoni mañlufa tal-konvenuta C B u l-lista tax-xhieda.

Rat l-atti proċesswali.

Rat l-affidavit tal-attur u ta' E u F B;

Rat l-affidavit tal-konvenuta;

Rat l-affidavits ta' G, H u I;

Semgħet il-partijiet in kontro-eżami;

Rat il-verbal tas-seduta tal-5 ta' Novembru 2010 illi permezz tiegħu l-kawża tħalliet għas-sentenza wara li l-Avukati trattaw il-kawża;

Ikkunsidrat;

Illi l-attur qed jitlob l-annullament taż-żwieġ kontrattat bejn il-partijiet fit-12 ta' Awissu 1990 a bażi tal-artikolu 19 (1) (d), (f) u (h) tal-Kap 255 tal-Liġijiet ta' Malta. Il-konvenuta

qed topponi u kif dejjem irritenew il-Qrati Maltin *“f’materja ta’ żwieġ illi huwa ta’ ordni pubbliku, ma tistax tagħmilha daqshekk faċli li parti tirrepeti kliem il-liġi u l-parti l-oħra tammetti u b’hekk jirrendu ż-żwieġ annullabli bl-iktar mod faċli u espedjenti. ... Hawn m’aħniex fil-kamp ta’ kreditu likwidu jew responsabilita’ ta’ xi kollizzjoni imma f’kamp l-iktar delikat u serju u l-Qorti ma tistax tħalli nies li kappriċċjożament wara xi żmien ta’ żwieġ jiddeċiedu li kellhom nuqqas ta’ diskrezzjoni fuq iż-żwieġ u meta jkollhom sieħba jew sieħeb ieħor jerġgħu jakkwistaw malajr din id-diskrezzjoni u jsiru maturi. Fejn jirriżultaw verament raġunijiet għall-annullament tiegħu l-istess żwieġ għandu jiġi annullat pero’ dan m’għandux ikun sabiex jiġu akkomodati l-kapriċċi ta’ dak jew l-ieħor. Għalhekk il-kawżali għall-annullament għandha tirriżulta ċara u mingħajr dubju (**“Anna Tonna vs Alexander Tonna”** deċiża mill-Qorti tal-Appell fis-6 ta’ Novembru 1991).”*

Illi l-artikoli ċitati mill-attur jirrigwardjaw is-sub-inċiżi segwenti;

19 (1) (d) – vizzju tal-kunsens ta’ xi parti li jkun b’difett serju ta’ diskrezzjoni fuq il-ħajja miżżewġa jew fuq id-drittijiet u dmirijiet essenzjali tagħha jew b’anomalija serja psikoloġika li tagħmilha mpossibbli li dik il-parti taqdi l-obbligazzjonijiet essenzjali taż-żwieġ;

19 (1) (f) – li l-kunsens ta’ xi parti ikun inkiseb b’esklużjoni pożittiva taż-żwieġ jew xi element essenzjali tiegħu, jew tad-dritt għall-att taż-żwieġ .

19 (1) (h) – li l-intimata ma kellhiex is-setgħat intelletwali jew rieda biżżejjed biex toħloq kunsens għaž-żwieġ;

Illi kif qalet il-Qorti tal-Appell fil-kawża **“Joseph Zammit vs Bernardette Zammit”** (27 ta’ Jannar 2006);

“Irid mill-ewwel jiġi senjalat prinċipju fundamentali fil-liġi ċivili, u ċjoe’ liż-żwieġ bejn il-kontendenti għandu jkun preżunt li jkun wieħed validu. Għalhekk huwa dover assolut ta’ kull parti fil-kawża li tagħmel prova sodisfaċenti

tal-allegazzjonijet rispettivi tagħha dwar l-allegazzjoni, u çjoe' li ż-żwieġ huwa null għaliex l-oneru tal-prova huwa dejjem fuq spallejn min jallega.

... is-sub-inċiż (d) fuq imsemmi jsemmi ukoll li ż-żwieġ ikun null jekk ikun affetwat b'anomalija psikoloġika serja u tagħmilha mpossibbli għal dik il-parti li taqdi l-obbligazzjonijiet essenzjali taż-żwieġ. Ta' min jenfasiżża hawn li l-ligi tagħna tirrikjedi li l-anomalija psikoloġika tkun tali li tagħmilha mpossibbli u mhux sempliċiment diffiċli li wieħed jaqdi l-obbligazzjonijiet essenzjali taż-żwieġ jew inkella li jassumi l-istess obbligazzjonijiet essenzjali taż-żwieġ.

Illi rigward id-dispożizzjoni kontenta fis-sub-inċiż (f) fuq imsemmi biex dan id-difett ikun jirrizulta jkun jeħtieġ li jiġi provat sodisfaċentement li ż-żewġ partijiet jew waħda minnhom fil-mument tal-għoti tal-kunsens matrimonjali tkun esklużiet iż-żwieġ innifsu jew esklużiet element essenzjali tal-ħajja miżżewġa jew id-dritt għall-att taż-żwieġ u din l-esklużjoni tkun saret b'att pożittiv tal-volonta' ta' dik il-parti. Huwa evidenti li din id-dispożizzjoni tirravviża sitwazzjoni ta' simulazzjoni u għandu jiġi enfasiżżat li nullita' ta' żwieġ bażata fuq il-kawżali ta' simulazzjoni proprjament tkun teskludi kawżali bażata fuq nullita' ta' żwieġ minħabba nuqqas ta' esklużjoni ta' ġudizzju. L-inkompatibbiltà bejn dawn iż-żewġ kawżali toħroġ mill-fatt li n-nuqqas ta' diskrezzjoni ta' ġudizzju timplika inkapaċità li wieħed jagħraf, jifhem u jirrifletti filwaqt li l-kawżali tas-simulazzjoni teħtieġ li jkun hemm tali kapaċità intelletwali, proprju l-att pożittiv tal-volonta' li jwassal għas-simulazzjoni, totali jew parzjali.”

*Illi fil-kawża “**Nicholas Agius vs Rita Agius**” (25 ta' Mejju 1995) intqal illi “b'difett serju ta' diskrezzjoni tal-ġudizzju l-leġislatur ma riedx ifisser sempliċement kwalsiasi stat ta' immaturita; li parti jew l-oħra fiż-żwieġ tista' tkun fiha fil-mument li jingħata l-kunsens reċiproku. Li kieku l-leġislatur irrikjeda maturita' sħiħa u perfetta ftit jew addirittura ebda żwieġ ma kien ikun validu. In-nuqqas ta' discretio judici hu kuncett ġuridiku intrinsikament marbut mal-kapaċità ta' parti jew oħra fiż-żwieġ li tagħti l-*

kunsens liberu u xjenti tagħha għar-rabta taż-żwieġ. F'dan is-sens ġew deċiżi wkoll il-kawżi “Angela Spiteri vs Joseph Spiteri” (4 ta' Novembru 1994), “Robert Attard vs Josephine Attard” (18 ta' Ottubru 1995) u “Janet Portelli vs Victor Portelli” (14 ta' Awissu 1995).

Illi fil-kawza fl-ismijiet “Mario Mizzi vs Maris Mizzi” (15 ta' Novembru 2005) il-Qorti tal-Appell ukoll qalet li “biex ikun hemm in-nuqqas jew difett serju ta' diskrezzjoni ta' ġudizzju jrid ikun hemm l-inkapaċità psikika jew Kostituzzjonali (mhux neċessarjament anomalija psikoloġika fis-sens mediku) li wieħed jagħraf u jirrifletti jew li jiddeċiedi liberament (jigifieri mingħajr impulsi interni li jkunu neħħew il-liberta' tal-għażla tal-persuna li tkun) fuq l-oġġett tal-kunsens matrimonjali.”

Illi l-attur ippreżenta affidavit fejn spjega kif iltaqa' mal-konvenuta u skond hu, kienet il-konvenuta li ħarġet bil-proposta biex isibu post u jibdew jaħsbu għaž-żwieġ. Jgħid li l-komunikazzjoni kienet kważi xejn u għalkemm ħaseb biex itemm ir-relazzjoni skond hu, kien jithassar lill-konvenuta. Baqa' hekk sal-aħħar mument qabel iżżewweġ. Jgħid ukoll illi matul il-perjodu li għexu flimkien, ftit kienu d-drabi li kellhom relazzjonijiet intimi u dan mhux tort tal-attriċi iżda għaliex ma kienx iħossu daqshekk attratt minnha. Huwa kompli jgħid hekk:

“Konna niġġieldu ta' spiss u dan kien ukoll jaffettwa n-nuqqas ta' attrazzjoni sesswali ta' bejnietna.

Il-karattru tagħha kien totalment differenti minn tiegħi u hemm bdejt nara l-karattru proprju “dak il-karattru li jien ma kontx naf” minħabba li ma kellniex ħin ta' komunikazzjoni qabel iż-żwieġ. Jien iktar bdiet ittini rasi meta rajt hekk.

Meta tweled it-tifel kont kuntent ħafna u nħobbu ħafna pero' l-affarijiet ta bejni u bejn C baqgħu sejrjn għall-agħar. Pruvajt naħtu ċans li forsi il-ħajja miżżewġa ta' bejnietna titjeb pero' kollu għalxejn u dan minħabba li ma kienx hemm imħabba ta' miżżewġin bejnietna. Tajt ċans speċjalment biex it-tifel jikber u jkollu l-eta' tiegħu fejn

seta' jifhimni aħjar dwar minn xiex kont għaddej u li aħjar għal kulhadd li jien u ommu ma nibqgħux flimkien.

Meta it-tifel kellu ħmistax-il sena jien spjegajt lit-tifel biex ma joħodhiex kontrija li rrid nitlaq mid-dar. Infatti ftit wara li sseparajna t-tifel stess kien qalli tibżax il-mummy qaltli li hi ma sseparatx qabel minħabba li jien kont għadni żgħir. Minn hemm indunajt li anki C kieku setgħat tissepara minn ħafna qabel pero' bħala rispettt għat-tifel tagħna l-ebda wieħed minna ma ħa dan il-pass qabel mat-tifel kellu eta' biżżejjed li jifhem. Tlett xhur wara li żżewwiġna kont naħdem part time u darba minnhom qadet tfittixli fil-bagalja tax-xogħol u sabitli ittra li jien kont qegħed nikteb f'isem il-ħabib tiegħi minħabba li kont naf nikteb bl-Ingliż iktar minnu fejn kien hemm imniżżel lill-Konslu tal-Kanada bħala talba biex jinħariġlu il-visa biex jemigra mat-tfajla tiegħu u qalli biex insemmi l-punti li hu kellu l-familja hemm, liema kellu xogħol imwiegħed lilu u anki li z-zijiet tiegħu kienu se jagħmlu tajjeb għalih. Din kienet għadha draft copy u wara li qraha minħabba li lanqas hi ma taf Ingliż tajjeb interpretat l-ittra kif fehmitha hi, ċemplet lil ġenituri tiegħi u lil ħija l-kbir tgħajjat li qiegħed naqlbilha u li se naħrab ma' tfajla u tgħidx kemm qalatli nkwieta li sa anki hija stess riedni mmur id-dar dak il-ħin avolja kont ix-xogħol.

Ovvjament lil missierha ma wrietu u ma qaltlu b'xejn biex ma tinkwetahx, imma lil familti ma jimpurtax għax ma kienitx tħabbel rasha minnhom, anzi meta waslu familti d-dar C daħlet torqod u jien kelli nibqa' hemm nipprova nikkalma u niċċara l-hassle li qalat C minħabba li moħħha jigri fejn jaqbilha u li hija għedtlu qegħed tara x'għamiltli dakinhar tat-tieġ aħjar ma ndħaltx u ħallejtni nagħmel dak li ħassejt jigifieri nitlaq u ma niżżewwiġx għax issa se jkollu ngorr il-konsegwenzi kollha u ma ndumx ma nissepara għax ma niflaħx aktar bil-paroli fil-vojt tagħha. Minn dakinhar ma waqfitx tfittixli fil-mobile u fil-basktijiet tiegħi kull meta nirritorna mix-xogħol. Kont inħalli l-bagalja msakkra apposta għalkemm ma kellhiex x'naħbi imma hi ma nafx kif kienet tinterepta bħalma kienet diġa għamlet. Kont inħossni mhedded mil-mara ġo dari stess.

L-affarijiet ta' bejnietna komplew imorru iktar għall-agħar meta l-kuġina ta' C, J kienet mietet ħabta u sabta fejn C tant ħaditha bi kbira kważi iktar effettwata mentalment milli l-mewt ta' ommha. Din saref iktar u iktar nervuża, bdiet tiġi ossessionata u tibża' minn kollox anki bil-lejl kienet toħlom u tqum imwerwra u tibki matul il-ġurnata għax din kienet qisha oħt li qatt ma kellha għax trabbiet magħha.

Darba x'ħin rajtha daqshekk panikuża u taġixxi mhix normali kont issuġġerejtilha jekk tridx immorru nkellmu psikjatra biex jogħtiha xi pilloli jew kalmanti u hi dak il-ħin aċċettat, pero' sakemm wasalna għall-fatti kienet qaltli mela jien mignuna dawk l-imġienenen imorru għandhom, u allura ma marret imkien.

Wara t-twelid tat-tifel ftit snin wara C kienet qegħda tbatu minn fibromi fil-utru u kellha tagħmel żewġ operazzjonijiet u dawn komplew aggravaw il-karattru ta' C, meta t-tabiba rata qaltilha li aħjar tieħu il-pill pero' meta twaqqafha hemm iċ-ċans li jerġgħu jizviluppaw jew soluzzjoni oħra li tipprova tinqabad tqila ħalli jekk ikun hemm bżonn jitneħħa kollox għall-inqas kien ikollha tarbija oħra qabel.

Ipprudvajna għat-tfal xi darbtejn pero' mo setatx tinqabad tqila minħabba fija minħabba stress ta' xogħol u dak il-ħin kien se jkollna x'naqsmu kien jiġi f'moħħi l-kliem u l-paroli żejjed li kienet tgħidli u allura kont nibred għax ma kontx naqbel kif jistgħu żewġ persuni jagħmlu xahar sħiħ jiġġieldu fil-għodu u fil-għaxija mbagħad jiltaqqgħu f'xi ħin u jinħabbu biex jagħmlu tarbija.

C kienet taħseb li jien ma kontx għadni tajjeb biex nagħmel it-tfal pero' b'ħafna nsistenza min-naħa tagħna mort nagħmel testijiet privati biex nara l-isperm count. Dak irriżulta li kien kollox normali, imbagħad it-tabib issuġġerixxa li C tibda tieħu injection f'ċertu data f'ċertu ħin u kien bilfors ikollna x'naqsmu sesswalment pero' ma' l-ewwel waħda jien min-naħa tiegħi ma kontx inkun erett sesswalment għax kont inħossni mġiegħel għax bilfors dak il-ħin u minħabba l-ħsibijiet li kienu jgħaddu minn moħħi dak il-ħin. Meta pprudvajna l-għada wara li ħadet l-injection reġa' ġrali l-istess u għadni niftakar il-kliem

tagħha x'kienu "jien din tal-aħħar kienet mhux se noqgħod nieħu l-injection imbagħad int ma jirnexxilekx minħabba n-nejk ta' moħħok". Ovvjament C kienet ħaditha bi kbira ħafna u saħansitra kienet qaltli li jien m'inx normoli jew gay. Minn hemm il' quddiem kompli it-tgħajjir u l-akkużi ta' kuljum.

Ngħid illi jekk kellna x'naqsmu tmax {12}-il darba fi ħmistax-il sena miżżewġin flimkien qed ngħid ħafna!

Kwistjoni oħra li ta' sikwiet kienet tinqala' hi minħabba li rari kien ikollna x'naqsmu bħala miżżewġin għax jiena min-naħa tiegħi ma kienx ikolli aptit ikollna x'naqsmu sesswalment speċjalment wara xi tgħajjira jew xenata minn tagħha. Ma kontx inkun nista' jkolli x'naqsam magħha għax ma kienx hemm imħabba minħabba l-mod li kienet tkellimni.

C kienet ukoll tinsinwa li kull segretarja li kelli, kont nipprova nagħmel date magħha u mhux talli kienet dejjem tgħajjar jew anki jkollna argument dejjem idaħħal il-ħaddiema tiegħi bejnietna. Din kienet tigi ta' sikwiet ħafna fuq kull ħaddiema mara li kelli mpjegata miegħi. Kienet ukoll dejjem moħħha biex titkixxef fuq il-ħajjiet personali tal-impjegati tiegħi mbagħad tigi u toqgħod tistaqsini ħafna domandi forsi mingħalija se taqbadni f'xi ħaġa.

C kienet daħlet f'rasha li la jien mhux qed ikolli x'naqsam magħha u m'iniex gay allura kont qed ninqeda ma' ħaddieħor.

Il-cleaner tax-xogħol kienet ħabiba tal-mara u anki kienet tmur tgħin lil mara d-dar allura din kienet tinqeda bil-cleaner biex issir taf il-ħajjiet personali tal-impjegati tiegħi. Fejn jien personalment lanqas biss kont inkun naf bihom imbagħad kont immur id-dar u C tibda tirrakkonta u anki tivvinta stejjer hi. Jien kont ngħidilna ma jinteressanix il-ħajja personali tal-ħaddiema imma dak li jagħmlu fuq ix-xogħol jgħodd.

Darba minnhom C sabitli sms li jien bgħatt lil waħda Filippina fejn kont qed nistaqsi kif inhi għax kienet marida bil-cancer u marti għamlet plejtu fuqhu, din il-filippina jien sirt nafha għax kont qiegħed nipprova niftaħ skola mal-familja tagħha u sirt nafha minn fuq l-internet għax kienu bagħtuli xi domandi u qaltli li hi kienet marida b'cancer fejn ftit xhur wara mietet. Jien kont il-Filippini darbtejn biex nikkonkludi x-xogħol.

C kienet tinzel _____ sikwiet partikolarment quddiem dar ta' waħda mill-kollegi tiegħi K li kienet daħlet taħdem miegħi part time għal ftit żmien sakemm sibt segretarja full time biex tiċċekkja jekk kontx qiegħed inkun għandha matul il-ġurnata.

Dan kollu minħabba li darba selliftilha stereo b'cd għax għamlet party lit-tifel tagħha u ovvjament bħala l-boss u bħala ringrazzjament stidnitni għal party u mort nofs siegħa kollox.

Darba oħra kont imsiefer fuq xogħol _____ u kollega tiegħi kienet marret tlett ijiem qabli biex tilhaq tirraġġa xi appuntamenti biex jixtru xi xogħol. Meta wasalt jien _____ tagħtni rendikont u din il-kollega tiegħi marret tqatta' ġurnata ma' ħuha li jaħdem mal-Emirates u nizlet lura Malta, waqt li jiena għamilt tlett ijiem oħra biex niltaqa' man-nies u ħadt l-istess kamra li kellha hi bbukkjata, allura din il-kamra baqgħet ibbukjata fuq isem il-kollega L u l-mara C kienet ċempet kuljum biex tara jekk kontx qiegħed norqod mal-kollega tiegħi għax ma riditx temminni meta għidtilha li L qegħda Malta. Darba meta ċempet kienet irrispondiet it-telephone tal-kamra L pero' kienet dik il-ġurnata li hi kienet se titlaq. Infatti kien hemm ukoll okkażjoni oħra li tlajna fiera Milan, pero' li titla' fuq xogħol ma kien hemm xejn ħażin iktar u iktar minħabba li hi kienet fuq dan ix-xogħol u wasalt fejn qiegħed fil-business tiegħi bil-ħila tiegħi u ta' L li kienet tgħini, u ta' ħija u mhux tal-mara għax din ħlief bsaten fir-roti ma kenitx tagħmilli. Avolja issa li sseparajna kelli nagħtiha l-parti tagħha tal-kumpanija bħala kumpens għax il-liġi hekk tgħid. Avolja hi dejjem kienet tgħid "jekk xbajt itlaq, tibżax mhu se neħodlok xejn mill-kumpanija", u dan kien anki

f'messaġġ li batitli ġurnata meta jien kont kellimt lit-tifel li xtaqt nitlaq ftit mid-dar. Pero' issa sirt naf għaliex kienet tibgħat dawn il-messaġġi għax hi kienet xebgħat imma riedet lili nieħu l-ewwel pass għas-separazzjoni.

Sitt snin ilu kelli segretarja jisimha M u din kienet titla' miegħi Għawdex fuq xogħol għax kont ftaħt centru fejn jingħataw il-lezzjonijiet u din M kienet tagħti xi lezzjonijiet hemmhekk darba fil-ġimgħa. Allura kont irrangajt li nitilgħu darba fl-istess ġurnata ħalli nnaqqsu l-ispejjeż. C kienet dejjem tgħid li qegħdin nitilgħu hemm biex inkunu flimkien.

Jiena mill-bidu nett ma kontx kuntent f'dan iż-żwieġ, saħansitra anke il-familja tiegħi kienu ndunaw għax qabel iżżewwiġt kont dejjem ġuvni ferrieħi pero' minn meta kont noħroġ magħha u wara li żżewwiġna totalment inbdilt. Sirt nervuż u qatt kuntent anki ibni jaf li qatt ma konna familja kuntenta għax minn dejjem niġġieldu.

Anki issa li sseparajna, C għadha tagħmilli ħajti diffiċli għax meta jkollha xi burdata taqbad iċċempilli bi skuża tat-tifel u tinfex tgħajjarni u tinsultani.

Meta kont ħadt id-deċizjoni li daqt nitlaq għal ftit mid-dar biex nañseb x'se nagħmel u kont anki ddiskutejta mat-tifel, meta qomt l-għada fil-għodu nara lil C tippakkjali l-ħwejjeġ u l-affarijiet tiegħi, meta staqsejta x'inti tagħmel hi qaltli mhux int aħjar hekk issa itlaq dal-għodu ħalli n-neighbours ma jarawx sejjer bil-basktijiet. Jien nammetti li kont ixxukkjat li din qabdet u tefgħatni 'il barra apparti li ma kontx naf fejn se naqbad immur, allura kont inzilt l-uffiċċju tiegħi fejn kelli sufan sodda u bdejt noqgħod hemm. Qalti ukoll biex niġi l-għada u niġbor il-kumplament ta' ħwejġi li kienet għadha ma ppakkjatlix, pero' daqs kemm kellha seba' mitt sena li titfagħni l-barra qabdet l-affarijiet li kien għad fadalli u niżlithomli l-uffiċċju fejn kont qiegħed norqod fis-sitta ta' fil-għodu meta ċemplet fuq it-telephone u qaltli inżel u wara l-bieb għandek il-kumplament ta' ħwejġek. Immedjatament ukoll sirt naf li kienet bidlet il-lock tal-bieb ta' barra u minn hemm indunajt li din kienet ilha tippjana li jien nitlaq u

ħafset l-okkażjoni ma l-inqas kelma li għidt. Jien min-naħa tiegħi dejjem insistejt li nibqa' nara lit-tifel regolarment u li nibqa' mmantnih sakemm isib xogħol u jkompli fl-istudju tiegħu għax dak hu dover ta' mħabba li kull missier għandu lejn ibnu li ma jaħtix pero' naf għax hu wrieni wkoll li issa qiegħed jgħix aħjar għalkemm darba qalli għax kien imwegġa' issa naf minn x'hiex kont għaddej għax it-tgħajjir li kont taqla' inti issa qiegħed naqalgħu jien għax jien hemm magħha d-dar.

Jiena nametti li l-aħħar ftit xhur ta' qabel is-separazzjoni meta kien ikun hemm xi tfajla barra mix-xogħol tiegħi li tagħdili xi kumpliment kien jogħgobni u nkompli magħha dan minħabba li kont nieqes ħafna minnhom minħabba li dejjem bqajt nissaporti issa kont wasalt fil-punti li ħadt id-deċiżjoni li daqt se nieħu l-passi għas-separazzjoni u li ma stajtx nissaporti iktar b'nuqqas ta' mħabba f'ħajti. Ngħid illi qatt ma kellna jum wieħed kuntent flimkien u bqajt inbagħti l-iżball li ma ħassarniex fil-bidu nett għax qatt ma kellna relazzjoni flimkien. C għaġġlet biex niżżewġu għax kienet mietet ommha u riedet sigurta'. Komunikazzjoni bejnietna kienet ineżistenti. Nammetti illi jien qatt ma ħabbejt lil C iżda biss tħassartha."

Illi da parti tagħha l-konvenuta fost affarijiet oħra tgħid hekk:

"Wara li żżewwiġna konna pruvajna li jkollna t-tfal mill-ewwel u fil-fatt mat-tieni xahar kont ħriġt tqila. A kien eċċitat biex jara jekk kontx tqila mill-ewwel jiem taż-żwieġ għaliex verament xtaq li nibdew familja. Meta kont għadni tqila niftakar illi A kien beda jaħseb li jibdel ix-xogħol biex ma jibqax jaħdem ta' bil-lejl u jkolli mmur norqod ma' missieri. Ikolli nammetti li dak li xehed A fl-affidavit tiegħu paġna 3 para. 2, jigifieri li kien kellem qassis u qallu biex 'jagħmel it-tfal' sabiex jingħaqad iż-żwieġ, huma affarijiet li qatt ma kont naf bihom għaliex A qatt ma qalli xejn. Anzi, A kien biddel ix-xogħol u kien sab xogħol ma' kumpanija bħala Project Manager biex ma jaħdimx bil-lejl. Kien minn hawnhekk li kien beda l-inkwriet.

It-tifel tagħna D kien twieled fit-13 ta' Mejju tas-sena 1991. Waqt il-pregnancy kien jgħin u juri nteress. Niftakar illi wara xi żmien it-tabib kien qalli illi jiena u A stajna nkomplu bir-relazzjoni sesswali tagħna. Meta kont għidt lil A kien qalli: "L-affarijiet mhux hekk – issa bil-mod." Wara ftit żmien li kellna t-tifel kont ħsibt li stajt ergajt ħriġt tqila imma ma rriżultax.

Fl-affidavit tiegħu, paġna 3 para. 4, A jgħid: 'Ngħid illi l-okkażjonijiet fejn konna nfittxu lil xulxin sesswalment kienu rari ħafna. Nammetti illi jiena ma kontx infittex lil C sesswalment sa minn meta żżewwiġna għax ma kontx miġbud lejha'. Nerga' ngħid illi A qatt ma kien jitkellem miegħi fuq dawn l-affarijiet u jiena nemmen li kien joqgħod lura minni għaliex minn ftit wara li żżewwiġna kellu lil ħaddieħor li kienet ir-rutina li komplet matul iż-żwieġ tagħna kollu.

Sakemm it-tifel kien għadu żgħir ir-relazzjonijiet tagħna kienu normali u ma kienx hemm inkwiet. Iżda sussegwentament żewġi biddel l-impjeg u biddel l-atteggjament tiegħu lejja għaliex bdejt ninduna li kien biered. Kif ser nispjega kien beda ħbiberija ma' ċertu L.

Ir-raġunijiet kollha li ta' A għaliex ma kienx ikollna x'naqsmu flimkien sesswalment jgħid li għaliex jiena kont effettwata mill-mewt ta' kuġinti (paġna 4 para. 3) jew għaliex kien ikun hemm 'xi tajjira jew xenata minn tagħha' (paġna 5 para 4) huma sempliċement skużi għal raġel li kien ikollu relazzjoni ma' nisa oħrajn u għalhekk ma kellux il-bżonn li jfittex il-martu sesswalment.

Il-karattru ta' A inbidel bil-mod il-mod. Finanzjarjament kien baqa' jieħu ħsiebna u anke noħorġu flimkien u nagħmlu attivitajiet flimkien. Imma fl-istess ħin kien qed jinbidel għaliex ma riedx jaf bija sesswalment u wara ftit taż-żmien kont sir naf illi A kellu relazzjoni ma' tfajla oħra li kien jisimha L li kienet taħdem miegħu. Niftakar illi fil-Milied tas-sena 1991 kellna l-ikla tax-xogħol u A kien qalli li kienet ġejja magħna s-segretarju tiegħu L għaliex ma kienetx taf fejn. Waqt l-ikla kont bdejt ninduna illi din L

kellha ħafna kunfidenzi ma' żewġi. Meta kont insaqsi lil A fuqha kien jgħidli: "Inti miġnuna".

Kemm L u kif ukoll A kienu tkeċċew mill-kumpanija għaliex kienu qed jużaw xi informazzjoni fuq tenders għall-gwadann personali tagħhom. Għalhekk A kien spiċċa bla xogħol u ddecieda li jiftaħ kumpanija għal rasu. Kien beda jimporta l-istationery miċ-Ċina u jiena ma kontx naf illi L kienet qed tgħinu għaliex hu kien jgħidli li ma kienx għadu jkellimha. Saħansitra L kienet imniżżla bħala 'shareholder' fil-kumpanija tiegħu

A ried li jieħu 'overdraft' għan-negozju u jiena ma xtaqtx nidħol fid-dejn. Kien baqa' jgħidli sakemm ikkonvinċieni u kelli kontra qalbi nagħmillu garanzija bid-dar li kienet tiegħi għall-għoxrin elf lira (Lm20,000) u wara għal ħamest elef lira (Lm5,000) oħra.

A kien daħal jaħdem ma' ħanut tal-kmamar tal-banju bħala Manager. Darba kont sibtli xi ritratti taħt it-tapit tal-karozza ta' waħda mill-impjegati ta' l-istess kumpanija li kien jisimha N. Sadanittant kien fetaħ ħanut ieħor Raħal Ġdid u jiena ma kontx naf bih għaliex kien qalli li kien ta' sieħbu. Kemm L kif ukoll N kienu jaħdmu hemm. Kien hemm segretarja oħra li kienet taħdem miegħu li kellha kunfidenzi miegħu u din kien jisimha O. Kien iwassalha d-dar u kien jgħidli hu stess. Kienet iċċempillu d-dar imma darba kienet bagħtitlu messaġġ fuq l-iskytel u meta mort nara min kien nara li kienet O u qaltli: 'Inħobbok, ċempilli fil-għodu, tinsinix'.

Wara xi żmien, A kien ukoll telaq minn dan ix-xogħol u mar jaħdem ma' kumpanija tal-kompjuters u kien anke daħħal lil O miegħu. Sadanittant L kienet anke baqgħet prezenti. Darba kont ftaħtli l-'briefcase' u kont sibtli ittra li kien kiteb fejn kien applika għax-xogħol biex hu u 'fajla' jmorru jaħdmu l-lsvizzera. Dak il-ħin kont bdejt nibki u kien daħal missieri u ried ikun jaf x'għara. Jiena kont ftaħt qalbi miegħu u kien inkwieta ħafna. Jiena kont ċempilt lil ħuh E u kien ġie u ġab lil A miegħu mix-xogħol. A kien qal illi l-ittra kienet ta' sieħbu. Missieri kien qallu biex jaħlef illi

Kopja Informali ta' Sentenza

ma kinitx tiegħu u A kien qal li ma kienx hemm għalfejn għaliex kien ħalef fuq l-altar.

A kien beda joħroġ darba fil-ġimgħa filgħaxija u kien jgħidli li kien qiegħed jattendi kors. Kien biss wara li kont sirt naf illi kien qiegħed imur id-dar ta' L mingħand ommha.

A ma kienx għamel suċċess bl-istationery u kien għalhekk illi ried jiftaħ għal rasu bil-kompjuters. Kien diġa' qed jaħdem ma' kumpanija tal-kompjuters f'dan iż-żmien. Kien beda jieħu informazzjoni mingħand il-kumpanija fejn kien qiegħed jaħdem biex jiftaħ negozju hu u meta nduna dak li kien jimpjegah, kien keċċieh. Kien tah kamra missieri biex jiftaħ u fil-fatt A kien fetaħ il-_____ . Kien għamel kollox bil-moħbi u kien hemm L taħdem miegħu minkejja li kien qalli li ma kienx għadu jkellimha lil L.

Fil-fatt darba kont mort il-_____ bit-tifel għaliex ried jagħti aħbar tajba lil missieru. Meta wasalna kienu mbarrawli l-bieb A u ħuh E biex ma nidholx u nara lil L hemm ġew. A kien saħanistra xtrali karozza 'second hand' bil-patt u l-kundizzjoni li ma nersaqlux 'l hemm aktar.

Meta A kien jiġi d-dar wara x-xogħol hekk għall-ħabta tattiemjenja u nofs jew id-disgħa, kien jiġi bin-nervi u jgħajjat ħafna mat-tifel speċjalment. Kien mar Dubai. L kienet marret miegħu. Kont sirt naf għaliex A kien qal li sejjer Dubai fuq xi kompjuters imma meta għamel jumejn ma ċempilx u ċcekkjajt mal-lukanda kienu qaluli illi mhux hu kien hemm fil-kamra li kien qalli imma L. Jiena kont ċempilt lil ommha u staqsejt għal L u għidtilha li kienet mar-raġel tiegħi Dubai. Hi qaltli li kien mingħaliha li konna separati u fil-fatt kienet ikkonfermatli li A kien imur darba fil-ġimgħa għand L. Kienet bdiet tibki u qaltli li A kien ġennilha tifla.

Wara li jiena qtajt minn magħha, L kienet ċemplet lil ommha minn Dubai u L kienet qaltilha illi jiena kont miġnuna u biex ma tagħtix kasi. Dak il-lejl stess kont ċempilt lil omm A u għedtilha u hi kienet ċemplet lil ħuh E.

*Kien ġie d-dar tiegħi u qalli illi L kienet qed taħdem il-
sabiex trodd lura sebat elef liri Maltin
(Lm7,000) li kienet serqet lil A. Kienu qaluli illi kienu ser
ikeċċuha mill-kumpanija imma fil-fatt kienet baqgħet
taħdem hemm.*

*A kien fetaħ ufficju ieħor San Gwann u lili ma kien qalli
xejn. Meta kont insaqsih kien jgħidli li kont qed nivvinta u
li kont miġnuna. Iż-żwieġ tagħna kien ibbażat fuq katina
ta' gideb. Darba kont mort infittex dan l-uffiċċju u meta
kont hemm kont sibt lil xi ħadd u saqsejt u kienu jafu lil L u
bħala t-tfajla ta' A. Stennejt lil A ħiereġ u meta ġie kont
kkonfrontajtu u tlaqt. Kien baqa' jċempilli u jgħidli li kien
iħobb lili u lili biss. Kien għalhekk illi jiena kemm-il darba
tkellimt ma' qassis minħabba l-problemi li ġabna fihom A u
kont inħeġġeġ lil A biex jitkellem ma' xi ħadd biex forsi
jjeħu l-għajnuna li kellu bżonn. Minflok ma kien imur kien
jgħidli li jien kelli bżonn l-għajnuna.*

*F'Sajf partikolari, meta bdiet is-Summer School, A kien
daħħal segretarja ġdida li kien jisimha K. Minn hawn
kienet bdiet relazzjoni oħra bejn żewġi u din it-tfajla. Kont
sibtlu ritratti d-dar ta' K u kien ħadli diversi affarijiet mid-
dar bħal stereo, monitor tal-kompjuter u anke radio u kien
tahom lilha għaliex rajthom fir-ritratt. Darba kien qalli li
missier K kien qiegħed jirrikattah u kien talbu xi flus u
kompjuter u kien heddu li jgħid lil missieri – jiena ma stajtx
nifhem għalfejn kien qiegħed jirrikattah missier K.*

*Xi xhur wara, A kien daħħal l-isptar u kif kont ħdejh kien
qalli biex nerġġhu nibdew mill-ġdid. Jiena dejjem ħfirtlu
għaliex jiena xtaqt illi l-familja tagħna tibqa' magħquda.
Madanakollu, A kien reġa beda u kien jibqa' fuq l-internet
sa xi l-erbgħa ta' fil-għodu u kien qalli li kien ser jipprova
jiftah skola l-Filippini. Darba kien daħħal fis-sodda bil-
laptop u kien ħasibni rieqda. Kien qiegħed jitkellem ma'
waħda Filippina fuq l-internet u kien qallha 'I Love you'.
Ftit żmien wara kien qalli li kien sejjer il-Filippini għal tliet
ġimgħat fuq xogħol. Lanqas kien tani l-lukanda ta' fejn
kien meta kien sejjer.*

Meta kien imsiefer kont naddaftlu l-garaxx u sibt xi ritratti ta' K flimkien mat-tfal tagħha. Kont ċempilt lil A u staqsejtu jekk din kinitx ir-raguni għalfejn kien qed jirrikattah missierha. Dan kien qabdu paniku li kien qabad ajruplan u ġie lura Malta. Meta ġie lura kont iċċekkajtlu l-mobile għaliex daħallu messaġġ u dan kien mingħand il-Filippina u kienet qaltlu li kienet qed timmissjah u xtaqet terga' torqod miegħu. Jiena kont ħadt parir mingħand ħuh E u kien qalli x'niktbilha bħala risposta u hi kienet irrispondietni illi ma kinitx taf li kien miżżewweġ u talbitni skuża. A riedni nibdel in-numru tal-mobile tiegħi biex ma jkollix aktar kuntatt mal-Filippina. Jiena kont irrifjutajt li nibddlu imma ma kontx kellimtha aktar.

Sadanittant, kienu daħlu jaħdmu omm u żewġ tfajliet tagħha tewmin mal-kumpanija ta' A. Alla ħares kont tgħidlu xi ħaġa kontrihom. Kull fejn kien imur kien jieħu lil dawn it-tewmin ta' sittax-il sena miegħu u ma kienx jinteressah mill-iskandlu li kien qed joħloq. Darba ħadt lit-tifel il-_____ ħdejn missieru għaliex kellu appuntament u meta kont ilni nistenna, tlaqt u nara lil A fil-karozza ma' dawn it-tewmin idoqq id-diski. Nhar ta' Sibt kien imur iqatta' nofs ta' nhar id-dar tagħhom minflok ma kien iqatta' l-ħin ma' ibnu. Bilkemm kien jarah lit-tifel. Meta A kien l-isptar, it-tewmin u ommhom kienu jistennew lili nitlaq biex joqogħdu miegħu waħedhom. Darba rċeva messaġġ mingħand l-omm u kont qrajtu – 'Hope to see you love today'.

A kien għadu f'relazzjoni ma' L f'dan iż-żmien li kienet taħseb illi kellu lilha biss. F'dan iż-żmien kienu avvicinawh xi nies mill-Kumitat ta' _____ Football Club biex jsir 'Coach' tat-tim tan-nisa. Kien hawn meta beda l-inkwiet għaliex kien qabad ma' żewġ tfajliet oħra mit-tim li kienu G u I. Fil-fatt dawn it-tnejn xehdu l-istess fatt fl-affidavits tagħhom. Kont kellimthom jiena wkoll u kienu tawni ritratt ta' xi ħadd minnhom jitbewwes ma' żewġi, e-mails, u anke wrewni messaġġi li kien jibagħtilhom.

Waqt li kien f'relazzjoni ma' L, G u I, A kien anke beda relazzjoni ma' ċertu P li kienet daħlet segretarja mal-kumpanija tiegħu. Illum A jgħix ma' din P u għandhom

tifla flimkien u P qed tistenna t-tieni tarbija. Jiena kont issuspettajt li kien f'relazzjoni ma' P A kien rrefera għar-raġel li 'kellha' P u jiena għalhekk indunajt illi P ma kinitx għadha ma' H, ir-raġel tagħha. H kien anke għamel affidavit biex jixhed il-fatti tiegħu tal-każ.

Darba konna qed nippreparaw biex immorru l-quddies u A kien reġa' bdielu u qalli li ma kienx ġej. Biex niċċajta kont saqsejtu jekk kienx qaleb ma' tal-Jehovah minħabba li P hija ta' dan it-twemmin. Kif għidtlu hekk A kien beda jgħajjat u jiena kont mort il-quddies waħdi. Waqt li kont il-quddies, A kien saqsa lit-tifel kif kien iħossu kieku kellna niseparaw jiena u A u t-tifel kien qallu li kien jeħodha bi kbira. L-għada fil-għodu, A kien qalli li ried jissepara u jiena kont verament ħadtha bi kbira minkejja dak kollu li kien għamilli A. Kont pruvajt nikkonvinci lil A biex immorru għand 'Counsellor' biex forsi stajna naħdmu fuq il-problemi li kellna imma A ma riedx jaf. A kien qalli li kien ser jitlaq imma jiena offretli illi joqgħod d-dar magħna u nibqa' nieħu ħsiebu jiena sabiex ibni ikun jista' jibqa' jara lil missieru. A kien ippakkja l-għada u telaq u kien qalli li kien sejjer il-_____ (kumpanija) l-ewwel. Qabel telaq kien qabad salib u beda jahlef li lili qatt ma' kien bidilni ma' mara oħra. Dak li xehed A fl-affidavit tiegħu paġna 7 para 1 imur kontra dan għaliex jgħid:

'Jiena nammetti li kont ixxukkjat li din qabdet u tefgħatni 'l barra apparti li ma kontx naf fejn ser naqbad immur'.

Mhux talli ma kontx keċċejtu, imma kont tlabtu bil-ħniena biex jibqa' d-dar speċjalment sabiex lit-tifel ma nirrovinawlux ħajtu.

Wara kont sirt naf mingħand I u G tat-tim tan-nisa, li meta telaq mid-dar kien ċempel lilhom u qallhom li telaq mid-dar u anke lil K li kienet segretarja (li anke kellu relazzjoni magħha) u din kienet offrietli li tibda taħsillu l-ħwejjeġ. Wara li kien telaq mid-dar, konna għaddejjin jiena u t-tifel nhar ta' Sibt minn ħdejn il-_____ fil-ħdax ta' bil-lejl u it-tifel kien mar ikellem lil missieru. Flok missieru kien fetaħ il-bieb ħu P. A ma riedx li jitla' t-tifel għaliex P kienet fuq.

Kien għalhekk li jiena ħassejt li kelli bżonn insir naf il-verita' u kont ikkuntattjat lil H, ir-raġel ta' P. Kont kellimt lil omm H u kkonfermatli illi kienu qed jisseparaw P u H. Kienet qaltli li anke huma kellhom suspett illi P kienet ma' A għaliex kien xtralha kullana tiswa elf lira Maltin għall-Milied. H qalli li konna ser insiru nafu dalwaqt x'kien qed jgħri. Fit-18 ta' Mejju 2006 kont irċevejt messaġġ mingħand H bil-lejl u qalli li A u P kienu flimkien fid-dar fejn kien jgħix H ma' P. Konna morna aħna u anke l-ġenituri ta' P. Kif fetħet il-bieb P, ommha tatha daqqa ta' ħarta għaliex skond it-twemmin ta' Jehovah, adulterju jeskludi membru mit-twemmin. Ovvjament, A kien hemm magħha u jiena kkonfermajt din l-infedelta' li kienet ilha għaddejja snin twal minkejja li kien ħalef A li qatt ma kien bidilni.

Wara li I kienet saret taf b'P u b'Isabelle riedet tiltaqa' ma' A biex tkun taf għaliex kien magħha u ma' l-oħrajn fl-istess ħin. Meta kienet miegħu kienet irrekordjat il-konverżazzjoni fuq il-mobile. A kien taha l-indirizz tiegħu u kien qal lil Isabelle biex tiġi tgħidli kollox ħalli aktar iġġenninni. S'hawn waslet il-krudelta' ta' A. F'dak li kien qal lil I dakinhar kien qal li jiena kont ħatja li kissirt iż-żwieġ għaliex kont naħseb ħażin fih.

Wara kelli xi problemi minħabba li A kien beda jindaħal fir-relazzjoni li kelli ma' ibni li dak iż-żmien kien għaddej minn żmien diffiċli minħabba li kellu l-O' Levels u kien qiegħed jaffaċċja li jiena u missieru konna qed nisseparaw. A beda jgħid li ż-żwieġ tagħna ma kienx jagħmlu kuntent u dan meta bħala familja għaddejna ħafna mumententi speċjali flimkien u konna nsiefru u norganizzaw 'weekend breaks' bħala familja. A kien anke darba għamilli 'Surprise Party' f'għeluq snini u anke tani kartolina (Vide kopja annessa markata _____ li biha wrieni kemm kien iħobbni. Iż-żwieġ tagħna kien hieni u l-problema kienet l-infedelta' ta' A li bdiet minn wara li żżewwiġna.

A u jiena żżewwiġna għaliex konna ninħabbu. Ma kienx hemm l-ebda raġuni għalfejn kellu jitħassarni għaliex jiena kont tifla unika u trabbejt f'ħafna mħabba u fid-dar ma'

missieri kont kuntenta ħafna u ma kien jonqosni xejn. Jiena naf minħabba f'messaġġ li bagħtli A stess fuq il-mobile tiegħi li jgħid hekk: "Jiena kull ma għandi bżonn li jkollli l-applikazzjoni (għall-annullament) f'idejja nista' ma nkomplix għalih l-annullament. M'għandix x'nambih mhux biex niżżewweġ imbagħad inċempillek għax ħa timla' rasek għal xejn u emminni għal darba u ifhimni wkoll".

Għandi messaġġ ieħor fuq il-mobile: "Le biex hi tkun tista' tmur lura u huma biex jaċċettawha trid turi li ma' min qiegħda għall-anqas applika għall-annullament u daqshekk. Emminni please mhux ta taffettwana lili u lilek f'ebda nkwiet jew ġlied."

B'dawn A fehemni li jrid li jieħu l-annullament mhux għaliex jaf li hemm bażi għalih imma għaliex mingħajr ma jkunu annullati A u P, P ma terġax tiġi aċċettata fis-setta tal-Jehovah's Witnesses.

Jiena dejjem ħabbejtu lil żewġi u qabel ma' żżewwiġna kienet il-ħerqa tiegħu li għaġġlet l-affarijiet imma xorta waħda nemmen li t-tnejn li aħna kellna r-rekwiziti li kien hemm bżonn biex nidħlu għal żwieġ matur u mibni fuq l-imħabba. L-infedelta' ta' A ġiet wara ż-żwieġ u kienet ir-raġuni li minħabba fiha kisser il-ħajja tagħna flimkien. Ix-xhieda ta' A f'paġna 7 para. 3:

'Ngħid illi qatt ma kellna jum wieħed kuntent flimkien u bqajt inbagħti l-iżball li ma ħassarniex fil-bidu nett għaliex qatt ma kellna relazzjoni flimkien'.

A ma kienx imġiegħel minn ħadd biex ikompli bir-relazzjoni ta' bejnietna. Il-kunsens tiegħu kien sħih u kien jaf x'kien qed jagħmel meta daħal għaž-żwieġ miegħi. L-ewwel snin kienu sew u kien meta biddel l-impjeg li bdiet l-infedelta' tiegħu. Dan kien kaġun ta' separazzjoni imma mhux ta' annullament taž-żwieġ."

Illi l-attur allura jsostni li hu għamel żball meta żżewweġ lill-konvenuta u allura qed jitlob l-annullament f'din il-kawża. Din il-Qorti dejjem jiddispjaċiha għall-partijiet li jidħlu quddiemha li jkunu għaddew minn trawma ta' żwieġ

li jkun falla, iżda sfortunatament għall-attur f'Malta ma jeżistix ir-rimedju veru li jonqsu, u ċjoe' d-divorzju li l-Qorti tal-Familja probabbilment ma jkollha ebda problema li takkorda f'dan il-każ kieku dan l-istitut jiffirma parti mill-ordinament ġuridiku tagħna. Annulament ma hux sostituzzjoni għal divorzju u allura l-Qorti bilfors trid tara jekk jeżistux ir-raġunijiet biex jiġi akkordat. (ara **“Parlato Trigona utrimque”** – deċiża minn din il-Qorti fl-2008).

Illi l-Qorti tħoss li l-attur naqas li jipprova li teżisti xi waħda mill-lanjanzi ndikati fir-rikors. Il-Qorti billi semgħet il-partijiet tħoss li mingħajr dubju hija aktar kredibbli l-konvenuta li l-attur beda jonqos li jersaq lejha meta beda jkollu relazzjonijiet ma' nisa oħra. Kien għalhekk li l-attur ma baqax ifittex lill-martu għas-sess.

Il-Qorti għalhekk tħoss li kollox ma' kollox l-attur ma rnexxielux jipprova l-każ tiegħu u ċertament illi in vista tal-ġurisprudenza fuq imsemmija ma hemmx lok għall-annulament *ai termini* tas-sub-inċiżi (d) u (f). Fir-rigward tas-sub-inċiż (h) dan lanqas ma rriżulta, anzi l-konvenuta tat l-impressjoni lill-Qorti li hija mara għal kollox taf xi tkun qed tagħmel u fil-verita' aktar jixirqilha kompassjoni milli jixraq l-attur, għaliex kienet l-infedelta' tiegħu li wasslet għat-tmiem taż-żwieġ. Din żgur mhix raġuni biex iż-żwieġ jiġi annullat.

Għalhekk il-Qorti tilqa' l-eċċezzjonijiet tal-konvenuta u tiċhad it-talbiet tal-attur bl-ispejjeż tal-kawża kontra tiegħu.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----